



# Napoli Design District

**Napoli Design District** ([www.napolidesigndistrict.it](http://www.napolidesigndistrict.it)) è un'operazione di marketing territoriale che, attraverso la promozione delle eccellenze territoriali locali, intende arricchire la proposta culturale della città cercando di unire creatività, tradizione ed innovazione nel campo diffuso del Design. Il Premio NaDD nasce dalla volontà di indagare le energie creative della città in modo semplice e diretto senza alcuna preclusione di percorso formativo. Il tema di questa edizione è "Al Verde", dedicato all'Outdoor Design, che in piena ironica sintonia con l'attuale momento economico globale, chiama a gareggiare i partecipanti al Premio su tutto quanto fa Design per Esterni. Vince la capacità di coniugare la forza della tradizione dei nostri luoghi con la cultura del progetto contemporaneo.

**Napoli Design Week** ([www.napolidesignweek.it](http://www.napolidesignweek.it)) è l'esposizione dal 1 al 8 aprile 2013 delle migliori proposte del Premio NaDD. I prototipi premiati o meno escono dagli studi, dai laboratori e dai cassetti e si propongono alla città ed al grande pubblico: gli oggetti di design lasciano le gallerie e vanno a proporsi nei negozi e negli showroom alla ricerca di un contatto diretto con il pubblico ed il mercato, creando un circuito espositivo che coinvolge un'area della città, dove la cultura si mescola allo shopping e al divertimento. Si attiva dunque un circuito cittadino virtuoso, un percorso nella dimensione creativa ed innovativa dell'*handmade-design*, con idee, esperienze e momenti di approfondimento che non mancano di appassionare e sorprendere il visitatore, il turista, l'artista!

## **Premio NaDD - II Edizione "Al Verde" Outdoor Design**

### **Articolo 1 - Oggetto**

L'Associazione Culturale Interviu ([www.interviu.it](http://www.interviu.it)), in partenariato con l'Ordine degli Architetti PPC di Napoli, con il Patrocinio di Enti ed Istituzioni locali, bandisce un Premio per la migliore realizzazione di oggetti di design con il fine di promuovere e valorizzare le capacità e le energie creative della città di Napoli e della sua provincia nonché di diffondere la cultura del confronto di idee. Il Premio **Napoli Design District** è aperto ad architetti e designer che risiedono in Napoli e nella sua provincia ammessi a partecipare singolarmente o in gruppo.

### **Articolo 2 - Tema del Premio**

Il tema del Premio NaDD, II edizione denominata "Al Verde", è l'Outdoor Design: oggetti e complementi di arredo per esterni temporanei e/o permanenti destinati a spazi pubblici (strade, parchi, giardini storici) e/o spazi privati (stabilimenti balneari, terrazzi, giardini, balconi) capaci di coniugare la tradizione manifatturiera del nostro territorio con la quella del progetto contemporaneo e della sostenibilità ambientale e sociale inerente l'intero processo creativo e produttivo.

### **Articolo 3 - Condizioni di partecipazione e di esclusione**

Il Premio è aperto a tutti i suindicati soggetti ammessi a partecipare con un max di n. 2 prototipi per ogni singolo partecipante o gruppo purché ne sia specificato un solo responsabile utile ai fini di tutti i rapporti e di ogni comunicazione con l'Organizzazione. Sono esclusi tutti i progetti rappresentati a mezzo render, foto-restituzioni e quanto altro non rappresenti fotograficamente l'oggetto/gli oggetti effettivamente realizzato/i in forma di prototipo/i. Sono esclusi dal Premio tutti i membri della



# Napoli Design District

Giuria, i loro collaboratori, parenti fino al terzo grado e tutti coloro che abbiano partecipato, a qualsiasi titolo, alla stesura del Bando.

## **Articolo 4 - Modalità di partecipazione**

È prevista una quota di iscrizione quale contributo alle spese pari ad euro 25,00 per ciascun prototipo presentato che dovrà essere versata a mezzo conto corrente postale n. 28488419 oppure bonifico bancario Banco di Napoli IBAN IT 38K 01010 03490 100000011066, intestato a Ordine degli Architetti PPC di Napoli e Provincia indicando come casuale la dicitura "Premio NaDD". La documentazione (stampata su carta e digitale su CD/DVD) prevista per la partecipazione, pena esclusione, è la seguente:

### Busta n. 1 sigillata e completamente anonima

- Immagini fotografiche ad alta definizione (jpg, tiff, gif, png) del prototipo realizzato di cui almeno una che consenta di apprezzare inequivocabilmente la reale dimensione dell'oggetto.
- Breve nota in italiano ed in inglese (al max una cartella) contenente la descrizione e la poetica dell'opera priva di firma e di ogni elemento identificativo del/ gli autore/i.

### Busta n. 2 sigillata e completamente anonima

- Breve curriculum in italiano ed in inglese (al max una cartella) con copia di un documento di riconoscimento ed autorizzazione al trattamento dei dati personali per le finalità connesse al Premio ed alle iniziative correlate.
- Dichiarazione di originalità del prototipo realizzato e fotografato con consenso alla divulgazione, esposizione e pubblicazione della/e opera/e presentata/e.
- Ricevuta di avvenuto versamento della quota di partecipazione.

Le due buste saranno raccolte in un unico plico sigillato e contenente all'esterno la sola dicitura "Premio NaDD II Edizione" ed indirizzate all'Ordine degli Architetti di Napoli, Piazzetta Matilde Serao n. 7 Napoli. Il PLICO NON DOVRÀ RECARE L'INDICAZIONE DEL MITTENTE. Sono esclusi dal Premio tutti i concorrenti che non ottemperino a quanto prescritto dai suindicati punti.

## **Articolo 5 - Scadenza**

La consegna di tutti gli elaborati è fissata per le ore 12.00 del giorno 18 gennaio 2013 presso la sede dell'Ordine degli Architetti PPC di Napoli sita in Napoli alla piazzetta Matilde Serao n. 7, pena l'esclusione. I plichi contenenti gli elaborati richiesti di cui all'art. 4 potranno essere inviati a mezzo posta, corriere o recapitati a mano. Non saranno accettati plichi, comunque pervenuti, oltre le ore 12.00 di venerdì 18 gennaio 2013.

## **Articolo 6 - Composizione della Giuria**

La Giuria sarà composta da n. 5 o più membri in maggioranza professionisti di design e sarà nominata e pubblicata sul sito dedicato all'iniziativa [www.napolidesigndistrict.it](http://www.napolidesigndistrict.it) dopo la scadenza prevista per la consegna degli elaborati richiesti.

## **Articolo 7 - Criteri Valutativi**

La selezione delle opere pervenute sarà effettuata dalla Giuria, in maniera anonima e sulla documentazione inviata, in base ai seguenti criteri:

1. capacità di rielaborazione dei contenuti e delle peculiarità della cultura, anche tradizionale campana in un oggetto assolutamente contemporaneo;



# Napoli Design District

2. sostenibilità del processo produttivo intesa come impiego di materiali naturali e/o di riciclo e/o radicato nel territorio ovvero espressione di capacità manifatturiere locali nonché applicazione di tecnologie innovative e di tecniche volte al risparmio delle risorse utilizzate;
3. capacità di ottimizzare la fruizione dell'oggetto attraverso lo studio di componenti costruttivi e modalità di assemblaggio che ne facilitino l'utilizzazione, la fruizione da parte di disabili e ipoabili, il trasporto e la collocazione in situ.

A ciascuno dei suddetti criteri i singoli componenti della Giuria potranno attribuire un punteggio compreso a 1 a 10 per un max di 30 punti a ciascun prototipo. I progetti vincitori saranno quelli che avranno totalizzato il max punteggio. Non sono previsti ex aequo; la Giuria si riserva di segnalare con menzioni speciali ulteriori progetti oltre i tre vincitori.

## **Articolo 8 - Premi**

La Giuria provvederà a selezionare i migliori oggetti presentati sulla scorta dei criteri individuati come all'art. 7 attribuendo tre premi: al primo classificato sarà corrisposto un premio di euro 4.000; al secondo ed al terzo classificato un rimborso spese di euro 500. Tali importi si intendono al lordo di imposte ed oneri fiscali/previdenziali.

## **Articolo 9 - Esposizione conclusiva**

Gli oggetti partecipanti al Premio saranno raccolti in un catalogo on line pubblicato sul sito dedicato ([www.napolidesigndistrict.it](http://www.napolidesigndistrict.it)). La Giuria a proprio insindacabile giudizio individuerà una serie di oggetti che potranno essere esposti in sedi da individuare. L'intero catalogo delle opere partecipanti (selezionate o meno dalla Giuria) sarà sottoposto al giudizio dei Partner commerciali aderenti l'iniziativa che selezioneranno gli oggetti da esporre negli propri spazi commerciali. Gli architetti e i designer selezionati, qualora lo ritenessero opportuno, dovranno provvedere autonomamente a fornire elementi tecnici o particolari strumentazioni necessarie all'esposizione o al montaggio delle proprie opere, al loro trasporto da e per le sedi di esposizione delle stesse e/o ad attivare eventuale copertura assicurativa a proprie spese. È facoltà del concorrente di proteggere la propria opera preventivamente mediante il deposito di brevetto. L'esposizione degli oggetti selezionati verrà inaugurata e rimarrà visibile dal 1 al 8 aprile 2013 durante la **Napoli Design Week** presso le location concordate. Alla documentazione della esposizione verrà dedicato il sito [www.napolidesignweek.it](http://www.napolidesignweek.it) dove saranno reperibili tutte le informazioni sulla mostra. L'Organizzazione non si assume nessuna responsabilità per l'eventuale danneggiamento o perdita delle opere esposte.

## **Articolo 10 - Segreteria del Premio**

La Segreteria del Premio ha sede presso l'Ordine degli Architetti PPC di Napoli e Provincia, sito in Napoli alla Piazzetta Matilde Serao n. 7 - 80133 Napoli, Tel. 081.4238259 / 081.4238279 Fax 081.2512142. Presso questa sede - entro gli orari di ufficio - deve essere recapitato il plico contenente il materiale in concorso.

## **Articolo 11 - Restituzione degli elaborati**

Al termine di chiusura del Premio, il materiale pervenuto rimane in custodia presso l'Ordine degli Architetti PPC di Napoli; entro 90 giorni dal termine di chiusura dell'esposizione i plichi potranno essere ritirati direttamente dagli autori o da persone munite di delega scritta. Trascorso tale termine



# Napoli Design District

i promotori non saranno più responsabili della conservazione degli elaborati senza che ciò comporti rivalsa da parte degli autori.

## **Articolo 12 - Disposizioni finali**

La partecipazione al Premio implica l'accettazione integrale delle norme del presente Bando. I partecipanti autorizzano espressamente Interviù/Ordine Architetti a trattare e a utilizzare i loro dati personali in conformità alle disposizioni del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modificazioni e integrazioni. Interviù si riserva la facoltà di modificare, previo avviso, le scadenze e i termini indicati nel presente Bando di Premio, se ciò dovesse rendersi necessario per esigenze organizzative. Responsabile dell'iniziativa è il Presidente di Interviù.

Napoli, 18 ottobre 2012



# Napoli Design District

Premio NaDD - II Edizione: "Al Verde"  
Web: <http://www.napolidesigndistrict.it>  
18 Ottobre 2012 pubblicazione del Bando  
18 Gennaio 2013 scadenza del Bando  
18 Marzo 2013 proclamazione dei vincitori  
1-8 Aprile 2013 esposizione dei prototipi

## Premio Napoli Design District II Edizione "Al Verde"



Enti promotori:  
Ordine degli Architetti PPC di Napoli e Provincia  
Associazione Culturale Interviu  
[www.napolidesigndistrict.it](http://www.napolidesigndistrict.it) - [info@napolidesigndistrict.it](mailto:info@napolidesigndistrict.it)



© Napoli Design District